



Point Isabel Independent School District

101 Port Road
Port Isabel, Texas 78578
<http://www.pi-isd.net>

January 2018

Estimado Padre de Familia:

Adjunto a esta carta encontrará una copia del reporte de las Calificaciones Escolares del Estado de Texas 2016–17 para Port Isabel Junior High School. Estas Calificaciones Escolares son requeridas por la Legislatura del Estado de Texas y preparadas por el departamento de educación estatal. Este reporte debe ser mandado a los padres o al guardián/mentor de cada estudiante inscrito en una escuela pública. Estas calificaciones proveen información concerniente al progreso académico de los estudiantes y también otra información sobre su escuela como el número de estudiantes, tamaño promedio del salón escolar, y gastos. La ley estatal requiere que la información en estas calificaciones sea diseminada. Usted encontrará una breve descripción en el adjunto “Definiciones de las Calificaciones Escolares 2016–17”. El reporte que ha recibido puede *o no* contener toda la información descrita en estas definiciones pues el reportaje de estos datos depende de si la escuela es una primaria, secundaria o preparatoria.

La ley estatal también manda que la información sea provista a nivel del estado, del distrito escolar, y de nuestra escuela. Esta información debe ser reportada, en tanto sea posible, por grupo étnico/raza y estatus socioeconómico de los estudiantes y debe de incluir por lo menos dos años de resultados.

También puede encontrar estas calificaciones (*school report card*) en la internet bajo <https://rptsvr1.tea.texas.gov/perfreport/src/2017/campus.srch.html> .

Usted puede obtener un reporte más completo sobre nuestra escuela *Port Isabel Junior High School* en el informe del Reporte del Desempeño Académico de Texas (TAPR) ya sea que lo pida aquí en la escuela, o lo puede obtener en el internet bajo <https://rptsvr1.tea.texas.gov/perfreport/tapr/index.html> .

Por favor póngase en contacto con nosotros si tiene cualquier pregunta concerniente a este reporte de calificaciones escolares. Le agradezco su constante apoyo de Garriga Elementary.

Sinceramente,

Nancy Gonzalez, directora
Port Isabel Junior High School

Documentos adjuntos